Niemand ['ni:.mant] (Nobody)

German text by Wilhelm Christoph Leonhard Gerhard (1780-1858) after I hae a wife o' my ain by Robert Burns (1759-1796)

Set by Robert Alexander Schumann (1810-1856), from Myrten, op. 25, #22

Ich	hab'	mein	Weib	allein,				
[?ɪç	ha:p	maːen	va:ep	?a.ˈlaːen]				
I	have	my	wife	alone,				
(I have a wife of my own,)								

Und	teil'	es,	traun!	mit	niemand;
[ʔʊnt	ta:el	23S	tra:on	mɪt	'niː.mant]
and	share	her,	certainly!	with	nobody;

Nicht Hahnrei will ich sein, Zum Hahnrei mach' ich niemand.

Ein Säckchen Gold ist mein, Doch dafür dank' ich niemand; Nichts hab' ich zu verleih'n, Und borgen soll mir niemand.

Ich bin nicht andrer Herr, Und untertänig niemand; Doch meine Klinge sticht, Ich fürchte mich vor niemand.

Ein lust'ger Kauz bin ich, Kopfhängerisch mit niemand; Schiert niemand sich um mich, So scher' ich mich um niemand.

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

